HEATHENISM REJECTED AND CHRIST RECEIVED.

SONGS OF PRAISE,

BY WESLEY ABRAHAM,

A NATIVE POET, FORMERLY CALLED ARUMUGA TAMBIRAN, SOMETIME OVERSEER OF TARMAPURAM, NEAR TANJORE, WHO, AFTER BEING ENGAGED FIFTY YEARS IN VISITING HOLY PLACES, AND IN INSTRUCTING DISCIPLES, WAS PUBLICLY

BAPTIZED IN THE WESLEYAN CHAPEL, MADRAS, ON THE FIRST SUNDAY IN AUGUST, 1836.

ISAIAH XII. 1, 2.

AND in that day thou shalt say, O Lord, I will praise thee: though thou wast angry with me, thine anger is turned away, and thou comfortedst me.

Behold, God *is* my salvation; I will trust, and not be afraid: for the Lord JEHOVAH *is* my strength and *my* song; he also is become my salvation.

தோத்திரமாலை.

முதலாம்பங்கு.

முன்னத்தருமபுரம் ஆதீனம் வித்துவான்

ஆறுமுகத்தம்பிரானென்றுசொல்லப்பட்டு

இப்பொழுது

வெஸ்லி ஆபிரகாமென்னும்பெயர்பெற்றவர்,

சங்கிக்கப்படத்தக்க ரோபர்ட் கார்வர் ஐயராலே

ஞானஸ்நானம்பெற்றநாளில்

இயேசுஇரட்சகர்பேரிலேபாடியது.

PART I.

SIXTH EDITION.

MADRAS, PRINTED AT THE CHURCH MISSION PRESS.

1836.

இயேசுஇரட்சகர்பேரிலேபாடிய

முதலாம் தோத்திரம்.

ஏசாயாதீர்க்கதரிசனம்.
யஉ, க. உ.

கர்த்தாவே! என்மேலேகோபமாயிருந்தீர். ஆனால் உம்முடைய கோபந்திரும்பிற்று. என்னைத்தேற்றரவுபண்ணுகிறீரென்கிறதினிமித்தந் தேவரீரைத்துதிக்கிறேன். இதோ, என் இரட்சிப்பின்பராபரன். நான்அவரைநம்பிப்பயப்படாதிருப்பேன். ஏனெனில் என் பெலனும் என் கீதமுங் கர்த்தராகிய பராபரன், அவரே எனக்கு இரட்சிப்பானவரென்பேன்.

மலையேறிச்சுனைதனில்மண்டிபோட்டிருந்ததுபோரும்போரும்... இப்போ
மகத்துவமான இயேசுவந்திரட்சிப்பதைப்பாரும்பாரும். .... க.

சடைதனைவளர்த்ததுந்தாவடம்பூண்டதும்போரும்போரும் .... இப்போ
தற்பரனான இயேசுதடுத்திரட்சிப்பதைப்பாரும்பாரும். .... உ.

காவியும்நீறுங்கனக்கவணிந்ததுபோரும்போரும்.............. இப்போ
கர்த்தராம இயேசுநம்மைக்கண்டிரட்சிப்பதைப்பாரும்பாரும்......... ங.

தீர்த்தங்களாடிச்சிவாலயம்பார்த்ததுபோரும்போரும். .... இப்போ
தேவாதிதேவன இயேசுதேடிரட்சிப்பதைப்பாரும்பாரும்............ ச.

தேசந்திரிந்துசிலைகள்பணிந்ததுபோரும்போரும்.............. இப்போ
தேவாதி இயேசுநம்மைத்தெரிந்திரட்சிப்பதைப்பாரும்பாரும்......... ரு.

திருவிழாத்தேருந்தெருச்சுற்றிப்பார்த்ததுபோரும்போரும்...... இப்போ
செகநாதன இயேசுநமமைஸ்திரமாய்ரட்சிப்பதைப்பாரும்பாரும..... சு.

காசிவழிநடந்துகாலோய்ந்துபோனதுபோரும்போரும் .... இப்போ
கனமான இயேசுநாதர்கருணைதந்தாள்வதைப்பாரும்பாரும்........... எ.

அஞ்ஞானியாகி அலைந்துதிரிந்ததுபோரும்போரும்............ இப்போ
அருமையாம இயேசுநமமை அணைத்திரட்சிப்பதைப்பாரும்பாரும்..... அ.

வேடங்கள்பூண்டுவெகுபாவஞ்செய்ததுபோரும்போரும் .... இப்போ
மேலான இயேசுநமமைவெளியேவந்தாள்வதைப்பாரும்பாரும்......... கூ.

பேய்போலலைந்துபிணம்போற்கிடந்ததுபோரும்போரும்........இப்போ
பெலமான இயேசுநமமைப்பேணிரட்சிப்பதைப்பாருமபாரும்......... ய.

நாய்போற்றிரிந்துநரிபோற்சுழன்றதுபோரும்போரும்..........இப்போ
நலமான இயேசுநமமைநாடிரட்சிப்பதைப்பாரும்பாரும்........... யக.

பொய்சொல்லிச்சூதுபொறாமைகள்செய்ததுபோருமபோரும் ...... இப்போ
புகழ்பெற்ற இயேசுநமமைப்பொறுத்திரட்சிப்பதைப்பாரும்பாரும். .. யஉ.

அநுஷ்டானஞ்செபம்பூசைஅலைந்துசெய்திட்டதுபோரும்போரும் இப்போ
அன்பான இயேசுநம்மை அழைத்திரட்சிப்பதைப்பாரும்பாரும்........ யங.

THE FIRST SONG OF PRAISE, IN THE NAME OF THE LORD JESUS.

And in that day thou shalt say, O Lord, I will praise thee: though thou wast angry with me, thine anger is turned away, and thou comfortedst me. Behold, God *is* my salvation; I will trust, and not be afraid: for the Lord JEHOVAH *is* my strength and *my* song; he also is become my salvation. *Isaiah* XII. 1, 2.

[The following may be regarded as a free translation conveying the sense of the original, without attempting any thing like a corresponding measure of words and syllables in poetry.]

1 *High Places ascending, sitting painfully cross-legged as a Yogee and meditating*........ *Enough—Enough:*
Now—The Majestic Jesus who came to save me...... *Behold ye—Behold ye.*

2 *The sacred sadi, with* entangled *hair, Rūttrāchum necklaces and beads*........ *Enough—Enough:*
Now—Jesus who delivers me from trusting in such things........ *Behold ye—Behold ye.*

3 *Dressing in Yellow robes and rubbing Ashes on the body, in abundance*........ *Enough—Enough:*
Now—The Lord Jesus who saw me and saved me.... *Behold ye—Behold ye.*

4 *Bathing in holy-waters, and visiting Siva temples*.... *Enough—Enough:*
Now—Jesus the God of gods who sought me and saved me........ *Behold ye—Behold ye.*

5 *Wandering to holy places and bowing to images*........ *Enough—Enough:*
Now—The Divine Jesus who discovered and saved me........ *Behold ye—Behold ye.*

6 *Of feast days & following idol Cars through the Streets* *Enough—Enough:*
Now—Jesus, the Lord of worlds, who powerfully saves me........ *Behold ye—Behold ye.*

7 *Wearied with long pilgrimages to Casi, fainting and foot sore*........ *Enough—Enough:*
Now—The excellent Jesus who governs me by his grace........ *Behold ye—Behold ye.*

8 *Tossing about in heathen doubts like the waves of the troubled Sea*........ *Enough—Enough:*
Now—Embraced firmly by the mercy of the most excellent Jesus!........ *Behold ye—Behold ye.*

9 *Being fashioned as a heathen, great was my sin against God, of which*........ *Enough—Enough:*
Now—The exalted Jesus revealed to me, and ruling over my heart........ *Behold ye—Behold ye.*

10 *Foaming like an evil spirit and corrupting as a dead corpse*........ *Enough—Enough:*
Now—The Mighty loving Jesus saving and delivering me........ *Behold ye—Behold ye.*

11 *Wandering about to satisfy craving appetites like a dog, and agitated like a Jackall*........ *Enough—Enough:*
Now—That good Jesus who came to save and to satisfy the soul........ *Behold ye—Behold ye.*

12 *Following habits of lying, murder, revenge, and drunkenness*........ *Enough—Enough:*
Now—Jesus, who is worthy to be praised, pardoning my sins and saving me........ *Behold ye—Behold ye.*

13 *Carefully performing prayers, rites and sacrifices*... *Enough—Enough:*
Now—The salvation of the loving Jesus, to which, he has called us........ *Behold ye—Behold ye*

பத்திரம்பூவில்வம்பறித்துட்பூசித்ததுபோரும்போரும்.... .... இப்போ
பரமான் இயேசு நம்மைப்பரிந்திரடசிப்பதைப்பாரும்பாரும். . .. . . ௰௪.

சரிதை கிரியையென்று தடுமாறித்திரிந்ததுபோரும்போரும்....... இப்போ
சாந்தமாம் இயேசு நம்மைத்தயவாயரட்சிப்பதைப்பாரும்பாரும். ... ௰௫.

தீட்சைகள்செய்து திருடிப்பறித்ததுபோரும்போரும்........... இப்போ
தெய்வமாம் இயேசு நம்மைத்தேடிவந்தாள்வதைப்பாரும்பாரும்..... ௰௬.

விரதப்பேயாகியே வேஷங்கள்போட்டதுபோரும்போரும்....... இப்போ
மேலான இயேசு நம்மைவிரைவாய்ரட்சிப்பதைப்பாரும்பாரும். .... ௰௭.

சமயப்பேயாகியே தலையுடைபட்டதுபோரும்போரும் .... இப்போ
தானான இயேசுநம்மைத்தழுவிரட்சிப்பதைப்பாரும்பாரும்......... ௰௮.

விபசாரசந்நியாச வேஷங்கள்போட்டதுபோரும்போரும்....... இப்போ
மேன்மையாம் இயேசு நம்மைமெய்யாய்வநதாள்வதைப்பாரும்பாரும். ௰௯.

மழைபெய்த்தண்ணீரை வருதீர்த்தமென்றதுபோரும்போரும்.... இப்போ
மகத்தான் இயேசுநாதர் வரஞானஸ்நானத்தில்வாரும்வாரும். .... ௨௰.

நெருப்பினில்நெய்யூற்றி நிறைதீட்சைசெய்ததுபோரும்போரும்... இப்போ
நிறைவான இயேசுநாதர் நிர்மலதீட்சையில்வாரும்வாரும்......... ௨௧.

சேகண்டிமணிதாளந்தெருமுழக்கிட்டதுபோரும்போரும்....... இப்போ
தேவனும் இயேசுநாதர் செபதோத்திரத்தினில்வாரும்வாரும்........ ௨௨.

பேரிகை நாகசுரம்பெருஞ்சங்கமுழக்கங்கள்போரும்போரும்.... இப்போ
பெரிதான இயேசுநாதர்பெருந்தோத்திரத்தினில்வாரும்வாரும். .... ௨௩.

கூத்தாடிக்கைதட்டிச்கும்பிட்டுவிழுந்ததுபோரும்போரும்...... இப்போ
குருவான இயேசுநாதர் குறித்ததோத்திரத்தினில்வாரும்வாரும். .... ௨௪.

கன்னத்திலடித்திட்டுக்கண்ணீர்விட்டழுததுபோரும்போரும் .... இப்போ
கனமான இயேசுநாதர் கருணைத்தோத்திரத்தினில்வாரும்வாரும்..... ௨௫.

பூமாலைபட்டாடை பொன்னணிபூண்டதுபோரும்போரும் .... இப்போ
பொலிவான இயேசுநாதர் புகழ்த்தோத்திரத்தினில்வாரும்வாரும்..... ௨௬.

வாகனமஞ்சம் வருதேருருக்கட்டல்போரும்போரும் .... இப்போ
வரமானஇயேசுநாதர் வருஞ்சுவிசேஷத்தில்வாரும்வாரும்............ ௨௭.

தாசிக்கேளிக்கையுஞ்சங்கீதங்கேட்டதும்போரும்போரும்........ இப்போ
சாமியாம் இயேசுநாதர் சத்தியவேதத்தினில்வாரும்வாரும். .... ௨௮.

பொங்கல்சம்பாபிடடு புகழ்ப்பம்வடைதினறல்போரும்போரும் ... இப்போ
புகழும் ராய்போசனம்பண்ணப்புவியோரேவாரும்வாரும். .... ௨௯.

குடுமிபூணல்பூணடுகோலச்சந்திகள்செய்தல்போரும்போரும்.... இப்போ
கோதில்லா இயேசுநாதர்குணமாம்நற்கருணையில்வாரும்வாரும். ...... ௩௰.

யாகங்கள்செய்தாட்டுமாமஸந்தின்றதுபோரும்போரும் .... இப்போ
இயேசுக்கிறிஸ்துநாதர் அருள்நற்கருணையில்வாரும்வாரும்........... ௩௧.

வேதங்கள்சாத்திரம்மெத்தவுங்கதறிடல்போரும்போரும்........ இப்போ
மேலான இயேசுநாதர்மெய்ச்சத்தியவேதத்தில்வாரும்வாரும். .... ௩௨.

பூலோகத்தஞ்ஞானப்பொய்மதந்தனைவிடப்பாரும்பாரும்..... .. இப்போ
புகழ்பெறுங்கார்வர்ஐயர்போதிக்கும்வேதத்தில்வாரும்வாரும்......... ௩௩.

14 *Gathering sacred flowers, and plucking the leaves of the vilvum to perform worship to the idol* .... *Enough—Enough :*
Now—The sweet salvation of the Supreme Jesus .... *Behold ye—Behold ye.*
15 *Intoxicated with heathen worship, and staggering among the tales, histories and vile works of vain gods.* *Enough—Enough :*
Now—Saved by the favor of the meek and lowly Jesus. .... *Behold ye—Behold ye.*
16 *Secretly whispering in the ears of disciples to extort money from them* .... *Enough—Enough :*
Now—The merciful Jesus who sought me, and reigneth over me .... *Behold ye—Behold ye.*
17 *Fashioned as a lascivious devil in the garb of heathenism* .... *Enough—Enough :*
Now—The exalted Jesus who hasteth to deliver us .... *Behold ye—Behold ye.*
18 *Racking the brain with disputes like a sectarian devil.* *Enough—Enough :*
Now—Jesus, the self existing God, who embraces and saves me .... *Behold ye—Behold ye.*
19 *Adultery committed under the cloke of sanyasi sanctity* .... *Enough—Enough :*
Now—The excellent Jesus, who verily appeared, reigneth over me. .... *Behold ye—Behold ye.*
20 *The rain which fell from the clouds transforming it into Holy water* .... *Enough—Enough :*
Now—To the baptism of the Majestic Jesus .... *Come ye—Come ye.*
21 *Dropping holy gee, (oil) into the sacred fire ; then whispering unintelligible Mantras in the ears of deluded disciples* .... *Enough—Enough :*
Now—To the pure baptism of Jesus who fills all .... *Come ye—Come ye.*
22 *Cymbals, brass plates and bells sounding in every street* .... *Enough—Enough :*
Now—To the prayers and praises of the God Jesus .... *Come ye—Come ye.*
23 *Drums beating, trumpets and chanks sounding* .... *Enough—Enough :*
Now—To the High praises of the great Jesus .... *Come ye—Come ye.*
24 *Dancing before idols, hands clapping, and prostrations* *Enough—Enough :*
Now—To the rightly instituted worship of the High Priest Jesus .... *Come ye—Come ye.*
25 *Beating the cheeks to force unnatural tears to the false god* .... *Enough—Enough :*
Now—To the gracious adoration of the adorable Jesus. *Come ye—Come ye.*
26 *Adorning with garlands, heathen vestments and gold neck ornaments* .... *Enough—Enough :*
Now—To the High Praises of the Heavenly Jesus .... *Come ye—Come ye.*
27 *The heathen splendour of placing the idol on the image of the beast, the palanquin, and the Car* .... *Enough—Enough :*
Now—To the preached Gospel of the manifested Jesus. *Come ye—Come ye.*
28 *The dancing, and the songs, of the prostitutes of the Temple* .... *Enough—Enough :*
Now—To the Songs of Zion and the true Word of the Lord Jesus .... *Come ye—Come ye.*
29 *Eating rice and cakes &c., vainly before the idol* .... *Enough—Enough :*
Now—To the sacred supper of the Lord Jesus .... *Come ye—Come ye.*
30 *Wearing the bramin string and saying daily mantras in order to purification* .... *Enough—Enough :*
Now—To the Holy Sacrament of the spotless Jesus .... *Come ye—Come ye.*
31 *Eating flesh, of the sheep, roasted in the fire to obtain purification and supposed merit* .... *Enough—Enough :*
Now—To the Holy symbols of (the slain Lamb that taketh away sin) the Lord Jesus .... *Come ye—Come ye.*
32 *Studying the vethams and shastars to obtain salvation* .... *Enough—Enough :*
Now—To the true Gospel of the exalted Jesus .... *Come ye—Come ye.*
33 *To leave worldly, lying heathenism... ... .* *Strive ye—Strive ye.*
Now—To the Scriptural doctrines taught by the true Ministers of God's Holy Word .... *Come ye—Come ye.*

ஞானஸ்நானம

பெறறபின்பு பாடிய

இரண்டாம்தோத்திரம்.

க. கொரிந்தர். சு, கூ. ம. ௰க.

அநியாயக்காரர் பராபரனுடைய இராசசியத்தைச்சுதந்தரிப்பதில்லை யென்று அறியாமலிருக்கிறீர்களா? வஞ்சிக்கப்படாதிருஙகள. வேசிக்கள்ளரும் விக்கிரக ஆராதனைக்காரரும விபசாரக்காரருஞ் சுயபுணர்ச்சிக்காரரும ஆண்புணர்ச்சிக்காரருந திருடரும பொருளாசைக்காரரும வெறியரும உதாசினருங கொள்ளைக்காரரும பராபரனுடைய இராசசியத்தைச்சுதந்தரிப்பதில்லை. (முன்னே) நீஙகளுஞ்சிலர் இப்படிப்பட்டவர்களாய நடநதீர்கள. இபபொழுது கர்த்தராகிய இயேசுககிறிஸ்துவின நாமததினாலும நமதுபராபரனுடையஆவியினாலுஙகழுவபபடடும பரிசுததமாககபபடடும்நீதிமானகளாக்கப்படடுமிருககிறீர்கள.

சேவித்துக்கொண்டேனேசுநாத........................... ரோ
சேவித்துக்கொண்டே.................................. னே
சேவித்துக்கொண்டேனேதேவாதிதேவ.................... னே
தேசத்திலஞ்ஞானமார்க்கங்களோட....................... வே
ஆவிக்கொருதுணை நீயல்லால்வேறி...................... லை
அய்யனே துய்யனே கையனே மெய்யனே..................—சேவி.. க.

மாயவுலகத்தில்மண்ணாசைபெண்ணா...................... சை
வாய்க்கும்பொன்னாசை மற்றாசையெல்லாம்விட்.......... டு
மேயபராபரன்சத்தியவேதத்தி............................. ல்
மெய்வழியாஞ்சுவிசேஷத்தைப்பற்றி.................... யே
தூய்சர்வேசா ஆய்பரநேசா நேய்குருவாசாநியாயமனுராசனே-சேவி.. உ.

அஞ்ஞானியாகி அலைந்துதிரிந்தது........................ ம்
ஆறுதுளங்களில்மூழ்கநடந்தது........................... ம்
எஞ்ஞானங்காணுமல் தேசமெல்லாஞ்சுற்.................. றி
ஏழைநாய்பேய்போலேயெங்கெங்குமேபற்று.................. ம்
பொய்நீக்குநதூயா மெய்போற்றும்வாயா ஐயாற்றும்நேயா கையாற்றும்
நியாயனே—சேவி.... ங.

ஆலயஞ்சுற்றி அலறிவிழுந்தது........................... ம்
அங்குளரூபத்தை எங்கெங்கும்பார்த்தது.................. ம்
மாலைகள்பட்டாடைமேலணிகண்டது........................ ம்
மற்றத்திருவிழாமுற்றுஞ்சேவித்தது....................... ம்
தீர்க்கும்பரநாதா ஆர்க்குமருள்போதா ஏற்குந்திரிவேதா சேர்க்கும்நற்பாத
னே—சேவி.....ச

SUNG AFTER THE BAPTISM.

1 Cor. vi. 9, 10, 11.

Know ye not that the unrighteous shall not inherit the kingdom of God? Be not deceived: neither fornicators, nor idolaters, nor adulterers, nor effeminate, nor abusers of themselves with mankind. Nor thieves, nor covetous, nor drunkards, nor revilers, nor extortioners, shall inherit the kingdom of God. And such were some of you: but ye are washed, but ye are sanctified, but ye are justified in the name of the Lord Jesus, andby the Spirit of our God.

---

1 *I worship the Lord Jesus,*
I worship!
I worship the God of gods!
From this country let heathen superstition flee away,
O Priest!—O Holy!—O Mighty!—O Truth,
Help to my soul—there is none except Thee!
I worship the Lord Jesus!
I worship!

2 *Worldly wisdom—worldly desires—sensuality,*
Avarice—and all other lusts I reject,
The true God—the true way in the Gospel
Of the true Word————I have received,
O Holy God!—O Loving God!—O High Priest!—O Righteous King!
I worship the Lord Jesus!
I worship!

3 *Born in heathenism, wandering in darkness,*
Walking to bathe in holy waters:
Although like a poor dog I attended every heathen place,
Even all the country around, what wisdom could I see?
Oh Holy God! deliverer from lies—out of whose mouth
Truth proceedeth—Deliver from doubts—powerful and just God!
I worship the Lord Jesus!
I worship!

4 *Encircling the Temple in holy processions with prostrations and tears,*
In every street and every place I saw the same figured images
Adorned with garlands, flowers, heathen vestments and Jewels,
And at all other feasts I slavishly served,
O liberating Lord God!—O all gracious Teacher!—O Triune Deity!
Thou! who graciously receiveth me at thy feet:
I worship Thee, THE LORD JESUS!
I WORSHIP!

இரண்டாமபஙகு.

மூன்றும்தோத்திரம்.

க. திமோததேயு. உ, ரு. ச.

எலலாமனிதரும இரட்சிககபபடவுஞ சததியததையறிகிற அறிவுககு வரவும நமமுடைய இரட்சகராகிய பராபரனே சிததமாயிருககிறர்.—ஆன படியால நீஙகளும அவரையேறறுககொளளபபிரயாசபபடுஙகள்.

சததியவேதத்தினமார்ககததைபபோலெஙகு........ ஞ
சாறறவோர்வேதமுமுணடோ............... நாளுஞ
சுததசுவிசேஷமார்ககததைபபார்ககவோ........... ர்
தொன்மைபபரஞானநதோறறும .... அதை
உர்றுர்றுககாண்வே இயேசுககிறிஸதுவி.......... ன்
உண்மையுபதேசநதேறறும............... இநத
உலகோரஞஞானததைமாறறுஞ........... —சததிய.

சுததம்தாம் ஆவி ஞானஸநானததிறு............. ற்
சொலலியதீவினையோடடும............. மேலும
பததியிஞர்பர நிததியகுமாரனை............... ப்
பணிநதிடமுததியைககாடடும............. இபபோ
சித்தத்தில அஞஞானசசிநதனைநீஙகி............ த்
தெளிபரமணடலஙகூடடும.............. வரும
சென்மபபவஙகளைவாடடும........... —சததிய.

கோவிலவணங்கிக்குளநதிமூழ்கி.............. க்
குறைபடடுபபோகாமற்காரும .... மேலும
நாவிஞர்பேய்த்தநதிரததைப்புலம............... பி
நரகத்தழுநதாமற்பாரும............... இபபோ
பாவமபரவிய அஞஞானமார்ககததை............ ப்
பறறுதேமெய்வழிசேரும................ இயேசு
பாதமபணநதிடவாரும................... —சததிய.

சீவனிலலாவுருத்தனைவணஙகி............... ச்
சிதறுணடுபோகாமர்கூடும............ இபபோ
மேவுமபராபரன மெய்த்தோத்திரத............. ததை
விருமபிநிதமநிதமபாடும.............. நாளும
நாவிஞல இயேசுவினநாமததைபபோற்......... றி
நலமாஞசெபததினைநாடும............... உமமை
நணணுமபேயகளெலலாமோடும...........—சததிய.

PART SECOND.

(Written a few days after the baptism.)

THIRD SONG OF PRAISE.

1 *Timothy* ii. 3, 4.

For this *is* good and acceptable in the sight of God our Saviour; Who will have all men to be saved, and to come unto the knowledge of the truth.

1.—*Is there any Religion in the world worthy to engage the attention of men, except the Divine Religion taught by Jesus Christ?*

If we examine the pure Gospel, we shall find in it the incomparable and ancient Divine Wisdom, and the true doctrine of Salvation by Jesus Christ; and that Gospel will remove the darkness of the people of this world.

Is there any Religion, &c. &c.

2.—*Through the baptism of the Holy Spirit, sin will be abolished, and that Spirit will discover to us the Love of the Eternal Son, (in order that we may devoutly worship him,) and shew us even Heaven itself. That Spirit will dry up the sources of Sin, and change the Heathen affections of the heart: and at last receive the pure into the shining Heaven, from whence all the sins of our nature will be excluded.*

Is there any Religion, &c. &c.

3.—*Keep yourselves from debasing and ruinous prostrations before idol temples, and from Heathen washings in sacred tanks and rivers: expose not yourselves to the torments of Hell by pronouncing incantations to Devils: walk in the true way, renouncing sinful heathen thoughts, and come and worship at the feet of Jesus.*

Is there any Religion, &c. &c.

4.—*Do not expose yourselves to be scattered abroad by the infatuating worship of lifeless idols, desire to sing daily the true praises of God, diligently attend to prayer, and worship the name of Jesus: then all the tempting, Devils, and the evils which have dwelt in your hearts shall flee away.*

Is there any Religion, &c. &c.

நான்காம்தோத்திரம்.

சஙகீ. ௮, ௪. ௫-ம வசனம.

நான உமது விரல்களின கிரியையாகிய உமமுடைய வானஙகளையும நீர் ஆயததபபடுததினசநதிரனையும நட்சததிரஙகளையும பார்ககுமபோது,

மனுஷன நீர் அவனை நினைககிறதறகும மனுஷனுடைய குமாரன நீர் அவனைநோககிபபார்ககிறதறகும எமமாததிரமெனகிறேன.

௨. மோசே. ௩௪, ௫. ௬.

அபபொழுது கர்ததர் ஒருமேகததிலே இறஙகி அஙகே அவன (மோசே) யண்டையிலே நினறுகொணடு கர்ததருடைய நாமததைககூறினார். கர்ததர் அவனுககு முன்பாகநடநதுபோகிறபோது அவர் கர்ததர். அவர் கர்ததர், அவர் மன உருககமும இரககமும நீடியசாநதமும மகாக்கிருபையும உண்மையுமுளள பராபரனெனறு அவர்கூறினார்.

கண்டுகுமபிடடேனே பராபர.................... ம்
கண்டுகுமபிடடேனே தினநதோறு .... ம்
கண்டுகுமபிடடேனே காணுமுலகததி .... ல்
காணப்பராபரனுங்கடவுளை .... த்
தொண்டர்கள்போற்றுமநற் சத்தியவேத .... ச்
சுவிசேஷமார்க்கததிற்சொலலுபதேசததாற் —கணடு.

எங்குமபரவெளியெஙகுஞசுகவொ .... ளி
எங்குமநிறைநதிடும ஏகபராபர.................... ன்
மங்குலுமவானமுமம ஆழியுமபூமியு.................. ம்
மற்றுமுயிர்வர்ககமுற்றுமபடைததபி .... ன்
சங்குலுமபேரொளியாவுமநராருயி............. ர்
காணுமநரகமுமோட்சமுமஎபபோது .... ந்
தங்குமவருடமும்மாதமும்நாட்களு........... ந்
தானேபடைததசர்வேசுவரனையே .... —கணடு.

நித்தியபிதாசுதனேர்பரிசுததா.................... வி
நேசமாநதிரிததுவமென்னுமபரநாத.............. ன்
சத்தியவேதத்தையெங்குமேஸ்தாபிக்க............... த்
தன்மொழியான்சர்வேசுவரனதனனை .... யே
புத்திரனாகமரியாளிடததினி................. ல்
பிறககசசெய்தேபுவியோர்களையேறி............ ட
கததுமுலகத்தில்ஞானபபேயெலலா .... ங்
கதறப்பதறச்சிதறச்செய்தேவனைக் .... —கணடு.

FOURTH SONG OF PRAISE.

Psalm viii. 3, 4.

When I considered thy heavens, the work of thy fingers, the moon and the stars, which thou hast ordained;

What is man, that thou art mindful of him? and the son of man, that thou visitest him?

Exodus xxxiv. 5, 6.

And the Lord descended in the cloud, and stood with him (Moses) there, and proclaimed the name of the Lord.

And the Lord passed by before him, and proclaimed, The Lord, The Lord God, merciful and gracious, long-suffering, and abundant in goodness and truth.

1.—*I saw and worshipped the all-creating God;*

I saw his works, and I worshipped him daily.

I saw and worshipped the INVISIBLE GOD, *in this visible world, through the instructions of the good and true Gospel, which all true Christians deeply revere.*

I saw and worshipped, &c.

2.—*I saw and worshipped the* ONLY GOD, *who filleth every place with his presence. He is, as a shining sun that animates every thing—He created the Clouds, the Heavens, the Earth, the Sea, and all living Creatures. He made day and night, months and years, and all time. He appointed a Heaven of happiness, and a Hell of misery for the souls of good and bad men.*

I saw and worshipped, &c.

3.—*I saw and worshipped* GOD, *the* TRIUNE DEITY, *Father, Son, and Spirit, who gave Jesus. The Word, the Mighty God, who was born of Mary, in order that he might atone for man, and establish his Gospel every where; and bring the people to his salvation, and scatter the Heathen gods from the Earth.*

I saw and worshipped, &c.

குலங்களுஞ்சைவமுங் கோவிலும நூல்களு........... ங்
கொண்டுகிரியைகளாற்சிலைகுமபிட................... டு
நலமிலாக்கொலையாமுதற்பாவங்க.................. ள்
நாள்தோறுஞ்செய்துநரகத்தழுந்தாம............ ல்

பலநதருஞ்சத்தியவேதசுவிசேஷ............. ம்
பார்த்துங்கள்ஞானப்பேயெல்லாமோட..... வே
வலநதிகழ்மெய்யுணா வாய்நரதேவ............ணே
வாழ்த்திவணங்கிடவல்வினைதீருமே........—கண்டு.

ஐந்தாம்தோத்திரம்.

௨. திமோத்தே. ௧, ௰. ௰௧.

நமது இரட்சகராகிய இயேசுகிறிஸ்து பிரசன்னமானதினாலே அநத கிருபை இபபொழுது வெளிபபடுததபபட்டிருககிறது. அவர் மரணததை நிவிர்த்திசெயது (தமது) சுவிசேஷத்தினாலே சீவனையும அழியாமையையுந தெரியபபடுததினார்.—அதைப புறததேசததாராகிய (அஞ்ஞானிகளுககு) அறிவிககுமபடி நான் பிரசங்கியாகவும அபபோஸதலனுகவும போதகனுக வுமவைககபபட்டேன.

மத்தேயு. ௰௧, ௨௮—௩௰.

வருத்தப்பட்டுப்பாரஞ்சுமந்துகொள்ளுகிறவர்களாகிய நீங்களெல்லாரு ம என்னிடத்தில்வாருங்கள், நான உங்களுக்கு ஆறுதல்செய்வேன.—நான சாந்தமாயும மனத்தாழ்மையாயுமிருக்கிறபடியினாலும,—நான வைக்கிறநுகத்தடி மெதுவாயும நான ஏற்றுகிற சுமை இலேசாயுமிருக்கிறபடியினாலும, நீங்கள் என்னுடைய நுகத்தடியையேற்றுக்கொண்டு என்னிடத்திற கற்றுக்கொள்ளுங்கள். அப்பொழுது உங்கள் ஆத்துமாக்களுக்கு ஆறுதல்கிடைக்குமென்று இயேசுகிறிஸ்துநாதர்சொல்லுகிறார்.

இயேசுவைச்சேருங்களுலகோ...................... ரோ
இயேசுவைச்சேருங்க........................... ள்
இயேசுவைச்சேருங்களின்பப்பிதாசுத.............. ன்
ஏர்பரிசுத்தாவியென்னுமூன்றுமொன்று.............. ம

மாசற்றபுத்திரனுகவேகன................... ணி
பாரியாளிடத்திலமனுஅவதாரஞ்செ.............. ய்
ஞானந்தருமாதி வானந்திகழ்சோ............. தி
ஆநந்தமுறுதியாம.... ....—இயேசுவை.

4.—*I saw and worshipped the* TRUE GOD—*yea, for you, Heathen that you may not be thrust into Hell by observing Caste, religious orders, pranums, impure temple worship, idols and bloody sacrifices.*

If you would accept the Gospel, which will lead men to bring forth good fruits, and worship the mighty God, who became man, who sevord faileth not for ever, you would then be freed from the evil spirits that reign over you, and the sins which make you enemies to God.

I saw and worshipped, &c.

FIFTH SONG OF PRAISE.

In imitation of a CHORUS "*Come to Jesus,*" *sung by the Children at Wesley Abraham's Baptism.*

2 *Timothy* i. 10, 11.

But is now made manifest by the appearing of our Saviour Jesus Christ, who hath abolished death, and hath brought life and immortality to light through the gospel.

Whereunto I am appointed a preacher, and an apostle, and a teacher of the Gentiles.

Matthew xi. 28, 29, 30.

Come unto me, all *ye* that labour and are heavy laden, and I will give you rest.

Take my yoke upon you, and learn of me ; for I am meek and lowly in heart : and ye shall find rest unto your souls.

For my yoke *is* easy, and my burden is light.

1.—*Come to Jesus, O ye people of the world, come to Jesus !—*

Come to Jesus, who is one of the distinct persons in the Trinity, namely, Father, Son, and Holy Spirit ; and who became man, and was born of the Virgin Mary by the power of God. He was in the beginning with God. He gives true knowledge to men of God's existence and attributes—He shines in Heaven, and he is endless joy in the hearts of the faithful.

Come to Jesus, &c.

புண்ணியமெய்வடிவாகியரட்சக . . . . ர்
பூமியினகணஞ்சமோததுராஞகி . . . . யே
எணணியமுபபதாம்ஆணடிர்சுவிசேஷி . . . . ம
எஙகுமவிளஙகிநல்வினபமபெருக . . . . வே
பணணுமபிரசஙகததிஞலேஅஞ்ஞானிக . . . . ள
பாவஙகளநீஙகிபபரமணடலஞ்சேர . . . . ச
செயயுமருளபோதன வைஙநதிகழ்பாத . . . . ன
உயயுஙகதிநாதஞம . . . . —இயேசுவை.

இரட்சகர்மெயயாகவேவநதுலகினி . . . . ல
ஏஙகிக்கிடநதபிணியனைததேற . . . . றி
நிச்சயமாகமரிததவர்தமமையு . . . . ம
நேசித்துயிர்தரும் அர்புதஙகேடடிலீ . . . . ர்
பட்சமதாயவர்மேல்அன்புவைதது . . . . ப்
பாடிபபணிநதிடிலபரகதிதனனி . . . . லே
சேர்த்திடுஙகர்ததர் மனதைபபார்ததிடுமதிதத . . . . ர்
அஞ்ஞானமபேர்ததிடுஞசுததராம் . . . . . . —இயேசு.

ஆநந்தசோதிபபிரகாசசொரூப . . . . ன்
அமபுவியோர்க்குயிர்தநததியாக . . . . ன்
ஞானநுமானதிரவியமீநதவ . . . . ன்
நணணுஞசுருதிகலலேடடில்வநதவ . . . . ன்
வானவர்பாடவனாயிர்பிறநதவ . . . . ன்
மனனுயிர்வாழமரததிவிறநதவ . . . . ன்
வரநதருஞசீலன கடலினமேல நடநதபொர்கால . ன்
கிருபைநிறைநதசெஙகோலஞம் . . . . —இயேசு.

என் அன்புககுரியசகோதரரோ !

நீஙகளஇபபடிககொதத பாடல்களைபபடிதது அவறறினகருததை நன்ருயுணர்நது கதிதருஙகடவுள ஒருவரனறிபபலதேவர்களிலலையெனறுமஅக்கதிசேருமமார்ககததைசசததியவேதத்திலேயனறி மறற அஞ்ஞானபபொய்மதஙகளிற காண்பதரிதெனறுங காணககூடாதெனறும நீஙகள அறிநதுகொணடு சததியவேதத்தைககையிலேநதிக் கருததாயவாசிதது அதிற சொல்லிய உபதேசததினபடியே நடநதுவநதால நீஙகளும எனனைபபோலே இயேசுககிறிஸ்துநாதராலே தெரிநதுகொளளபபடட சீஷர்களாவீர்களெனபதறகுசசநதேகமிலலையெனறறிநதுகொளளககடவீர்களாக.

வெஸ்லி ஆபிரகாம்.

2.—*Come to Jesus. The excellent Saviour of mankind, who was called a Nazarene—He preached the Gospel to the people, that they might feel sacred joy in their hearts, be cleansed from sin, and prepared for Heaven—He whose feet walked upon the earth is the giver of everlasting bliss in Heaven.*

Come to Jesus, &c.

3.—*Come to Jesus, who is a true Saviour, and who came into the world, and healed the hopeless sick, and gave life to the dead. Of his wonderful works have ye not heard? O ye Heathen!—He being the mighty God who sees the heart, and is able to extirpate sin long rooted in the mind: if you truly* believe *on him, and sing his praises daily, he will receive you into his Kingdom.*

Come to Jesus, &c.

4.—*Come to Jesus—whose person is as the splendour of the sun. For the life of the world he generously gave his own life—he instituted the Holy Sacrament, his Laws were written on the tables of stone: he was born in the country of Bethlehem amid the praises of Angels, and he died on the Cross for the salvation of mankind. He who is the giver of all good gifts, and whose feet walked on the sea, reigns over us with a sceptre of grace.*

Come to Jesus, &c.

My Dearly Beloved Brethren,

If you read such compositions as these attentively, you will be convinced that there are no other Gods but the one only true God, who gives salvation to mankind.—Not in the false religions of the heathen can you find happiness, but you will discover it in the true Gospel. I therefore humbly advise you to obtain, and diligently read, the Word of God; and walk in the way described in the Gospel. Then, doubtless, by God's grace, you may become followers of the Lord Jesus Christ like myself.

WESLEY ABRAHAM.